

جدول ترم بندی دوره کاردانی ناپیوسته مترجمی زبان انگلیسی

ردیف	کد درس	نام درس	نظری	عملی	جمع	جمع ساعات	پیش نیاز
۱		گفت و شنود (۱)	---	۲	۲	۴	
۲		آزمایشگاه زبان (۱)	---	۱	۱	۲	
۳		خواندن متون عمومی	۲	---	۲	۲	
۴		دستور زبان (۱)	۲	---	۲	۲	
۵		خواندن و درک مفاهیم (۱)	۲	---	۲	۲	
۶		زبان خارجی	۳	---	۳	۳	
۷		فارسی عمومی	۳	---	۳	۳	
۸		اخلاق اسلامی	۲	---	۲	۲	
۹		تربیت بدنی	---	۱	۱	۲	
۱۰		شیوه پژوهش	---	۱	۱	۲	
			۱۴	۵	۱۹		
نیمسال اول							
۱		خواندن و درک مفاهیم (۲)	۲	---	۲	۲	خواندن و درک مفاهیم (۱)
۲		آزمایشگاه زبان (۲)	---	۱	۱	۲	آزمایشگاه زبان (۱)
۳		گفت و شنود (۲)	---	۲	۲	۴	گفت و شنود (۱)
۴		دستور زبان (۲)	۲	---	۲	۲	دستور زبان (۱)
۵		خواندن متون مطبوعاتی (۱)	۲	---	۲	۲	خواندن و درک مفاهیم (۱)
۶		اصول و روش ترجمه (۱)	۲	---	۲	۲	
۷		جمله نویسی و نگارش	---	۲	۲	۴	دستور زبان (۱)
۸		واژه شناسی	۲	---	۲	۲	
۹		ترجمه متون عمومی (۱)	---	۲	۲	۴	
۱۰		اندیشه اسلامی ۱	۲	---	۲	۲	
			۱۲	۷	۱۹		
نیمسال دوم							
۱		کاربرد اصطلاحات در ترجمه (۱)	---	۲	۲	۴	
۲		آواشناسی (۱)	---	۲	۲	۴	
۳		اصول و آیین نگارش	۲	---	۲	۲	دستور زبان (۱)
۴		دستور زبان (۳)	۲	---	۲	۲	دستور زبان (۲)
۵		بررسی مقابله ای ساخت جمله در ترجمه ۱	۲	---	۲	۲	
۶		ترجمه متون عمومی (۲)	---	۲	۲	۴	ترجمه متون عمومی (۱)
۷		ترجمه متون مطبوعاتی (۱)	---	۲	۲	۴	
۸		اصول و روش ترجمه (۲)	۲	---	۲	۲	اصول و روش ترجمه (۱)
۹		ترجمه مکاتبات و اسناد	۱	---	۱	۳	
۱۰		آیین نگارش و ویرایش	---	۲	۲	۲	
			۹	۱۱	۲۰		
نیمسال سوم							
۱		آواشناسی (۲)	---	۲	۲	۴	آواشناسی (۱)
۲		دستور زبان تطبیقی	---	۱	۱	۲	
۳		خواندن و درک مفاهیم پیشرفته	۲	---	۲	۲	
۴		ترجمه متون مطبوعاتی (۲)	---	۲	۲	۴	ترجمه متون مطبوعاتی (۱)
۵		کاربرد اصطلاحات در ترجمه (۲)	---	۲	۲	۴	کاربرد اصطلاحات در ترجمه (۱)
۶		ترجمه متون بازرگانی	---	۲	۲	۴	ترجمه متون عمومی (۱)
۷		کارآموزی	---	۲	۲	۲	
۸		ترجمه متون علوم انسانی	۲	---	۲	۲	ترجمه متون عمومی (۱)
۹		بررسی مقابله ای ساخت جمله در ترجمه ۲	۲	---	۲	۲	بررسی مقابله ای ساخت جمله در ترجمه ۱
۱۰		دانش خانواده و جمعیت	۲	---	۲	۲	
			۸	۱۱	۱۹		
نیمسال چهارم							
جمع							